August 15,1932.

Dr. Kiang Kang-hu, Institute of Politics, Williamstown, Massachusetts, U.S.A.

Dear Dr. Kiang:

Your letter of 13th was on my desk this morning. I got off this evening two parcels containing the family records of the Kiang Clan. It seemed an expensive move, but with time so pressing I did not wait to consult you again. The Purchasing Department would or could do nothing to help out, so I got the Library man to go down and get the parcels. He had to pay something over two dollars (\$2.00+) on them because you had no invoice. Why don't you have invoices for such parcels from China?

Then I had to repack them into the two big parcels, and call on a passing unemployed to carry them down to the Post Office. I paid the expense of the following out of my personal money as there was no one to turn to for this. I suppose you will have the International Conference refund you for this expense:

Postage on two parcels ---- \$3.50

Postage on two parcels .10 .10 .25 Total -

The other items were sent to you on August 12th, the day on which I wrote you about them. You have probably received the 25 pamphlets sent by Mr. Quong.

Mr.Gest's plans are still indefinite. He hopes to go yet down to Williamstown. He is detained here tomorrow. It is uncertain whether or not he goes. He expects, if he goes, to return to Montreal to be here on Monday the 22nd, when as I wrote you we are expecting Mr.Graves to arrive in Montreal.

Mr.Gest asked me to tell you that he considered it quite necessary for you to be here some of the time of Mr.Graves' visit. He said that since I had written to you, he would not, but he wants you to understand the dates clearly. We expect that Mr.Graves will arrive by motor car some time during Monday, the 22nd. He and his wife are driving up from Cambridge. He plans to stay in Montreal four or five days only.

I hope that all goes well, if busily, with you at the Institute. I trust that the parcel mailed Friday as well as the two posted this evening reach you safely. It was a job to get those two off, but I do mot mind if it has made things easier for you and the work for China.

PAN CHAO
is off the press

Very sincerely,

Nancy Lee Swann, Acting Curator.

NLS

THE GEST CHINESE RESEARCH LIBRARY

MERCA POS DESUD'SCRIUR AMERICA. tor you and the work for dains. lugilities. I trust that the parcel mailed Friday as well as the two posted this evening reach you safely. It was a job to get those two pri, but I do not mind if it has made things easier send. He And his alts are driving up from Cambridge. He plans to stay in Montreal four or live days only. quite medessary for you to be here some of the time of treatments. He said that wince I am written to you, he would not, but no wants you to understand the dates clearly. We expect that Mr. Granes will arrive by motor car some time during Manney, the Mr. Granes will arrive by motor car some time during Manney, the Er. Spares to errive in Montreal. Linestons, We is detained here tomorrow. It is moderating and the soles, in received to receive to the soles of the soles . cent's pinns are still inderinate. He house to ho yet os sons ob an droug. ---- Total - \$5.65. The I am to repart then into the two bis parelle, sail a passing analytication to carry then cown to the Post Cilian and a carry then cown to the Post Cilian and a carry then cown to the Post Cilian and a carry the c I lis not wait to consult you again. The Furchasing Department would or pould do notaing to help out so I got the Library man to go sawn bud get the parcels. He had to pay comething over sectional doubless in section to be an invaled. Your letter of 13th was on my deak this morning. I got our The Threfold Commonwealth.

318 west 56981 n.4.C.

McGill University

Montreal, March 10th, 1932

Dr. Kiang Kang-hu, 3568 University Street, Montreal.

Dear Sir or Madam:-

re INCOME TAX RETURNS.

In accordance with the requirements of the law I am reporting to the Inspector of Income Tax for the Dominion of Canada the amount of salary, etc., paid to you during the year ending 31st, December 1931.

For your information you will find below a memo of the returns to be made. If these figures do not agree with your calculations please advise me not later than March 25th, so that any adjustments necessary can be made before the final returns are sent in. If any change of address is contemplated, kindly advise me as soon as the change takes place.

Yours truly,
W. BENTLEY,
Comptroller.

MEMO:

Status: Single, Married, Widower		
Salary		4,500.00
Allowance for Residence, Board, etc.		
Special Payments	_	100.00
	\$_	4,600.00
Annuity Premims deducted from Salary		225.00
Net total	\$_	4,375.00

PHONE MARQUETTE 8658

634 NOTFE-DAME WEST

	Montreal, Melle 19/
ro m	a lill Sinevenital
DrX	Jana Hanahy ab to Bella
Please re	eceive from J. A. ELDER & CO.
	IN GOOD ORDER
No.	ARTICLES
1	2014-4 dr Eabt Tocked
	~

NATIONAL SALES CHECK BOOKS LIMITED, MONTREAL

KEEP THIS

McGill University

MONTHLY STATEMENT

OF EXPENDITURE

		April	301	th,1931		19	
Department Dept. of Chin	ese Studies			N	o	11-01	
	APPROPRIATION	EXPENDE	D	OUTSTAND		BALANCE UNEXPENDE	D
50 Salaries							
51 Wages							
52 Material and Supplies	110 00						
53 S. Equipment, New	140.00		20	134	00	15	80
54 Equipment, Repairs and Renewal							
55 Books	200.00	5	00	150	00		700
56 Printing and Stationery	50.0	0 50	15			} 5723	15
57 Travelling Expense	30.0	0 29	96				04
58 Light, Heat and Power							
59 Insurance							
60 Miscellaneous							

NOTE.—The unexpended balances of all appropriations lapse on 31st May next.

TOTALS

Dept. of Chinese Studies 511-01-56

Nº 1321

Dr. TO McGILL UNIVERSITY

Cheques to be made payable to the order of McGILL UNIVERSITY, and forwarded to the COMPTROLLER.

		T I	
	To 1 typewriter ribbon CHARGE S/1-01-56	AMCUNT	•80
	CHECKED WITH ORDER DATE SENT FOR CERT'N	80 Ann	
	DATE RET'D CERTIFIED FXT, & ADD'NS CUECKED SENT FOR PAYMENT ACCOUNTING DEPT.	HAV I	
	CERTIFIED CORRECT IN QUALTTY AND PRICE	UANTITY, CE,	
	Req. no. 7 REQ. No.		



單定刊月文人

No. 758

單計全江 中 爲 銀 華 憑 民 國 圓 年 角 文 編 分 第第 輯 正 合 所

年 茲 份 收 到 第第

卷期

至

掣

定



SAI GAI YAT BO PUB. CO.

736 GRANT AVENUE,

SAN FRANCISCO, CALIF., U. S. A.

到 埠山

COULON COUNTERFOIL Peut être détaché par le May be cut off by the de tinataire. addressee.	Numéros d'enregistrement Number et Entry Pays d'origine: CHINE. Country of origin: CHINA. Valeur déclarée Insured value BULLETIN D'EXPÉDITION.	Application Application du du for the timbre-poste postage stamp ou indication or indication de la
Nom e domicile de l'expéditeur Name and address of sender:	Colis Parcel Nature de l'emballage Nature of the packing	of taxe perçue. postage paid.
Timbre de la dougne. Stamp of the Custom House.	Poids. Weight. Droits de douane. Customs Duty. Voie Via Bureau d'échange Office of Exchange	7

Cadre à remplir par le bureau d'entrée ou par le service de la douane, du pays de destination.

To be filled in by the Exchange Office of entry or by the Customs of the country of destination.

(Verso)

INSTRUCTIONS A DONNER PAR L'EXPÉDITEUR. INSTRUCTIONS TO BE GIVEN BY THE SENDER.
Pour le cas où la livraison du colis décrit au recto du présent bulletin ne pourrait avoir lieu, je demande * If the delivery of the parcel asscribed on the recto of the Despatch Note cannot be effected, I request
(a) John of Perping, China
(Sender's signature)
*L'expéditeur est tenu d'indiquer au verso du bulletin d'expédition et sur le colis, la manière dont il doit être disposé de son The sender must indicate on the verso of the Despatch Note as well as on the parcel, how his sending is to be disposed of in envoi en cas de non livraison. Les dispositions suivantes sont seules admises:— case of non-delivery. The following indications only are admitted:—
[a,] Que le colis soit immédiatement renvoyé; That the parcel may be returned to him at once; (b.) Que le colis soit réexpédié au même destinataire dans une autre localité; That the parcel may be redirected to the addressee at another destination;
(c.) Que le colis soit remis à un autre destinatire [éventuellement sans perception du montant du remboursement ou contre That the parcel may be delivered to another addressee (either without collection of the amount of the trade charge or against payment of a sum less than that originally indicated); (d.) Que le colis soit signalé comme tombé en rebut; That the parcel may be declared as undeliverable; (e.) Que le colis soit vendu à ses risques et périls ou traité comme abandonné.
That the parcel may be sold at the entire risk of the sender, or treated as abandoned. Les colis pour lesquels l'expéditeur n'a pas donné d'instructions sont renvoyés sans avis après l'expiration du délai Parcels in respect of which the sender has not given specific instructions are returned without advice after the expiration of the supplementary de 15 jours. supplementary time-limit of 15 days.
L'expéditeur qui désire que le colis ne soit pas réexpédié doit l'indiquer par une annotation au recto du bulletin d'expédition The sender who does not want the parcel to be reforwarded must indicate this fact by means of an annotation on the recto of the Despatch et sur le colis. Il en est même s'il désire que le colis lui soit renvoyé dans un délai plus court que le délai règlementaire de conservation. Note as well as on the parcel. The same is to be done if he wants the parcel to be returned to him within a shorter time-limit than that prescribed.
RÉCÉPISSÉ DU DESTINATAIRE. ADDRESSE'S RECEIPT. (le colis désigné)
Le soussigné déclare avoir reçu The undersigned declares that he has received les colis désignés on the recto of this Note.
A

COUPON COUNTERFOIL Peut tre détaché par le May be cut off by the de tinataire, addressee.	Numeros d'enregistrement Number of Entry Pays d'origine: CHINE. Country of origin: CHINA. Valeur déclarée Insured value	Application Application du of the timbre-poste postage stamp
Nom et donicile de l'expédit ur. Name and actess of se der: Name and actess of se der:	BULLETIN D'EXPÉDITION. DESPATCH NOTE. Nature de l'emballage Nature of the packing déclarations en douane Customs Declarations certificates ou factures certificates or Bills Montant du remboursement Amount of Trade Charge A To To Such Hamiltonia	ou indication or indication de la of taxe perçue, postage paid.
Timble de la souvanen Stamp of the Chistom House	(Lieu de destination) (Place of destination) (Rue et numéro) (Street and number) Foids. Weight. © Droits de douane. Customs Duty. Voie Via Bureau d'échange Office of Exchange	Pan

* Cadre à remplir par le bureau d'entrée ou par le service de la douane du pays de destination.

To be filled in by the Exchange Office of entry or by the Customs of the country of destination.

INSTRUCTIONS A DONNER DAD

INSTRUCTIONS A DONNER PAR L'EXPÉDITEUR. INSTRUCTIONS TO BE GIVEN BY THE SENDER.
Pour le cas où la livraison du colis décrit au recto du présent bulletin ne pourrait avoir lieu, je demande * If the delivery of the parcel described on the recto of the Despatch Note cannot be effected, I request
Total Total Cultivit de Eriectea, 1 request
(Signature de l'expéditeur) (Sender's signature)
*L'expéditeur est tenu d'indiquer au verso du bulletin d'expédition et sur le colis, la manière dont il doit être disposé de son
envol en cas de non livraison. Les dispositions suivantes cont and on the purcei, now his sending is to be disposed of in
case of non-delivery. The following indications only are admitted:— (a.) Que le colis soit immédiatement renvoyé;
Inal the parcel may be refurned to him at once:
[0.] Que le colis soit réexpédié au même destinataire dans une cute 11111
That the parcel may be redirected to the addressee at another destination; (c.) Que le colis soit remis à un autre destinataire (éventuellement sans perception du montant du remboursement ou contre That the parcel may be delivered to another addressee (either without eventuellement of the parcel may be delivered to another addressee (either without eventuellement).
That the parcel may be delivered to another addressee (either without collection of the amount of the trade charge or against
payment of a sum less than that originally indicated).
(d.) Que le colis soit signalé comme tombé en rebut; That the parcel may be declared as undeliverable;
(e.) Que le colls soit vendu à ses risques et périle ou traité
Les colis pour lesquels l'expéditeur n'a pas donné d'instructions sont renvoyés sans avis après l'expiration du délai Parcels in respect of which the sender has not given specific instructions are returned without advice after the expiration of the
reglementaire de 15 jours. supplementary time-limit of 15 days.
L'expéditeur qui désire que le colie na soit acaré d'11/2 1/4 2/4
The sender who does not want the parcel to be reforwarded must indicate this fact by means of an annotation on the recto of the Despatch
et sur le colis. Il en est même s'il désire que le colis lui soit renvoyé dans un délai plus court que le délai règlementaire de conservation. Note as well as on the parcel. The same is to be done if he wants the parcel to be returned to him within a shorter time-limit than that prescribed.
the pareer to be retarned to him within a shorter time-limit than that prescribed.
RÉCÉPISSÉ DU DESTINATAIRE. ADDRESSEE'S RECEIPT.
Le sousside à déclare que le colis désigné
The undereited declared that I the territory and rector and present bulletin.
(the parcels mentioned)
A le 193 (Signature)
on the (Signature)

- 17		
[D55]	CHINESE POST OFFICE.	Parcel No.
1 39	CUSTOMS DECLARATION	P.W.B. No.
1000	DOMESTIC PARCEL POST.	Destination Office \ Seriex No.
Addres	sed to Alongill the	in Inputreal
(Bag.	Basket, CONTENTS. CONTENTS.	FOR CO. D. S. Yes" OF "NO.") 8 cts. Extra co. 5 cts.
10	Tea Co	G. P. G.
Date of Posting		draw Unic
	Veight, Kilos	lied in by the Contigue.

RECIPIENT'S RECEIPT.

TO PAY:	The Parcel described on the other side has been
Postage \$	duly received in good condition,
Trade Charge \ (C.O.D.)	The state of the section
Customs duties	(Recipient's Signature,)
secondorde Concessions Concessions	CLARATION. PARAM
TOTALLIU.S.	(Date.)

Telephone: MArquette 6123*

McGill University
Purchasing Dept.

805 Sherb

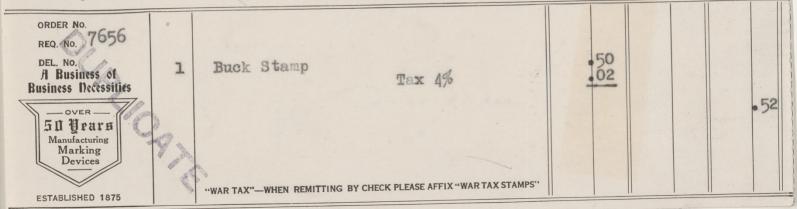
TERMS—NET CASH 30 days Have Cheque made payaole at par, Montreal 644 Montreal, reb 3 1932.

Bought MONTREAL STENCIL WORKS LIMITED

Marking Plates, Steel Stamps, Steel Dies, Ribbon Stamps, Seal Presses, Burning Brands, etc. etc. Marking Inks and Brushes
WHOLESALE AND RETAIL

RUBBER STAMPS, RUBBER STAMP PADS & INKS IN ALL COLORS.

ALL GOODS BY MAIL AT PURCHASER'S RISK.



Telephone: MArquette 6123*

McGill University Purchasing Dept.

_2689

Montreal, May 8 1931.



TERMS—NET CASH 30 days Have Cheque made payaole at par, Montreal

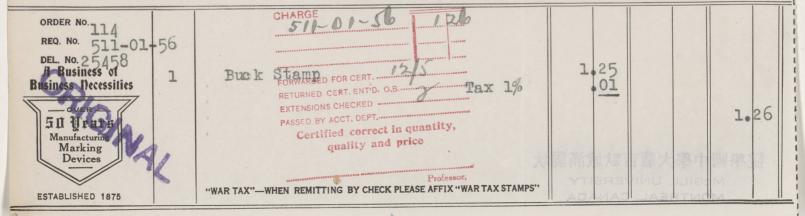
Bought MONTREAL STENCIL WORKS LIMITED

Marking Plates, Steel Stamps, Steel Dies, Ribbon Stamps, Seal Presses, Burning Brands, etc. etc. Marking Inks and Brushes

WHOLESALE AND RETAIL

RUBBER STAMPS, RUBBER STAMP PADS & INKS IN ALL COLORS.

ALL GOODS BY MAIL AT PURCHASER'S RISK.



70 FIFTH AVENUE, NEW YORK

FORWARDED BYO ST

ACCOUNT OF

PROF KIANG KANG-HU MC GILL UNIVERSITY MONTREAL CANADA

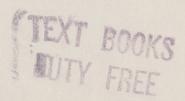
DEPT OF CHINESE STUDIES

> TERMS NET CASH IN THIRTY DAYS PAYABLE WITH EXCHANGE ON NEW YORK NOT RESPONSIBLE FOR BOOKS ORDERED SENT BY MAIL. THIS INVOICE IS RENDERED AT NET PRICES (LIST PRICES LESS THE DISCOUNT) AND IS NOT SUBJECT TO ANY FURTHER DISCOUNT AT SETTLEMENT

CARTER - PERIODS OF CHINESE HISTORY (CHART, FOLDING STYLE)

147

POSTAGE



ITEMS MARKED [O], STOCK TEMPORARILY EXHAUSTED, WILL BE SHIPPED AS PROMPTLY AS POSSIBLE. ENCLOSURES OMITTED HAD NOT ARRIVED AT THE TIME OF SHIPMENT

BOOKS SENT AS ORDERED ARE NOT RETURNABLE.

70 FIFTH AVENUE, NEW YORK

I. THE UNDERSIGNED, DO HEREBY CERTIFY AS FOLLOWS: TO THUO START I am the AGENT of the Exporter of the goods in the within invoice FORWARDED BY (2) That the said invoice is in all respects correct and true: (3) That the said invoice contains a true and full statement or paid or to be paid for the said goods, the actual quantity thereof, and all the said goods, the actual quantity thereof, and all the said goods. (4) That the said invoice also exhibits the fair market value of the time and place of their direct exportation to Canada and as where the same time and place in like quantity and condition for home consumption, in the orderinal markets of the country whence exported directly to Canada and that the said fair market value,— (a) Is not lower than the selling price of such goods when sold to jobbers or whole salers generally at the said time and place: (b) In the case of new or unused goods is not lower than the actual cost of production NOT RESPONSIBLE FOR BOOKS ORDERED SENT BY MAIL SELLING PRICE TO THE PURCHASER COUNTRY THIS INVOICE IS RENDERED AT NET PRICES (LIST PRICES LESS THE DISCOUNT) AND IS NOT SUBJECT TO ANY FURTHER DISCOUNT AT SETTLEMENT THOUSED VIR JUNEAR TIME SHIPPED IN CANADA OF MANUFACTURE UNITED STATES (d) Is without any deduction on account of any drawback or bounty or on account of any royalty actually payable thereon, or payable thereon when sold for home consumption, but not payable was a to be the second of did and thereof, or for any special consideration what ever: (6) That no arrangement or understanding affecting the purchase price of the said goods has been or will be made or enters and made or enters and purchaser or by anyone of behalf of either of them, either by way of discount, rebate, salary, compensation, or in any other manner whatsoever, other than as shown in the said invoice. (7) That each article on this invoice is bona-fide the produce or manufacture of the country specified on the invoice in the column provided for that purpose. Dated at NEW YORK, N. Y.

70 FIFTH AVENUE, NEW YORK

I, THE UNDERSIGNED, DO HEREBY CERTIFY AS FOLLOWS:

- (1) That I am the AGENT of the Exporter of the goods in the within invoice mentioned or described:
 - (2) That the said invoice is in all respects correct and true;
- (3) That the said invoice contains a true and full statement showing the price actually paid or to be paid for the said goods, the actual quantity thereof, and all charges thereon:
- (4) That the said invoice also exhibits the fair market value of the said goods at the time and place of their direct exportation to Canada and as when sold at the same time and place in like quantity and condition for home consumption, in the principal markets of the country whence exported directly to Canada and that the said fair market value,—
 - (a) Is not lower than the selling price of such goods when sold to jobbers or whole-salers generally at the said time and place;
- (b) In the case of new or unused goods is not lower than the actual cost of production of similar goods at the same time and place, plus a reasonable advance for selling cost and profit:
- (c) Is without any discount or deduction not shown and allowed on invoices covering sales for home consumption in the country of export in the usual and ordinary course of trade; and
 - (d) Is without any deduction on account of any drawback or bounty or on account of any royalty actually payable thereon, or payable thereon when sold for home consumption, but not payable when exported or on account of the exportation thereof, or for any special consideration whatever;
- (5) That no different invoice of the goods mentioned in said invoice has been or will be furnished to any one; and
- (6) That no arrangement or understanding affecting the purchase price of the said goods has been or will be made or entered into between the said exporter and purchaser or by anyone on behalf of either of them, either by way of discount, rebate, salary, compensation, or in any other manner whatsoever, other than as shown in the said invoice.
- (7) That each article on this invoice is bona-fide the produce or manufacture of the country specified on the invoice in the column provided for that purpose.

Dated at NEW YORK, N. Y.

OV 3 0 1931

Signature

FOR GINN & COMPANY

SELLING PRICE O THE PURCHASER IN CANADA



70 FIFTH AVENUE, NEW YORK

I, THE UNDERSIGNED, DO HEREBY CERTIFY AS FOLLOWS: FORWARDED BY

TO THUOSTART I am the AGENT of the Exporter of the goods in the within invoice mentioned or described:

(3) That the said invoice contains a true and full statement workings. paid or to be paid for the said goods, the actual quantity thereof, and all the

(4) That the said invoice also exhibits the fair market value of the said invoice also exhibits the fair market value of the said invoice also exhibits the fair market value of the said invoice also exhibits the fair market value of the said invoice also exhibits the fair market value of the said invoice also exhibits the fair market value of the said invoice also exhibits the fair market value of the said invoice also exhibits the fair market value of the said invoice also exhibits the fair market value of the said invoice also exhibits the fair market value of the said invoice also exhibits the fair market value of the said invoice also exhibits the fair market value of the said invoice also exhibits t time and place of their direct exportation to Canada and as when wided the same time and place in like quantity and condition for home consumption, in the principal markets of

(a) Is not lower than the selling price of such goods when sold to jobbers or wholesalers generally at the said time and place;

(b) In the case of new or unused goods is not lower than the actual cost of production guilles to sansybe aldenoses a suld easily many emes ent to shoot as fair Market value THIS INVOICE IS RENDERED AT NET PRICES (LIST PRICES LESS THE DISCOUNT) thorg bas As SOLD FOR

SELLING PRICE TO THE PURCHASER and the state of t IN CANADA

COUNTRY OF MANUFACTURE UNITED STATES

Is without any deduction on account of any drawback or bounty or on account of any royalty actually payable thereon, or payable thereon when sold for home consumption, but not payable with selbrid distribution of die known ation thereof, or for any special consideration whatever;

(6) That no arrangement or understanding affecting the purchase price of the said goods has been or will be made or enclaved the between the said exporter and purchaser or by anyone on behalf of either of them, either by way of discount, rebate, salary, compensions of the contract of them in the contract of them in the contract of them. sation, or in any other manner whatsoever, other than as shown in the said invoice.

(7) That each article on this invoice is bona-fide the produce or manufacture of the country specified on the invoice in the column provided for that purpose.

Dated at NEW YORK, N. Y.

BOOKS SENT AS ORDERED ARE NOT RETURNABLE FOR MANIFEST SEE OTHER SIDE SELLING PRICE

GINN AND COMPANY, Educational Publishers

70 FIFTH AVENUE, NEW YORK

I, THE UNDERSIGNED, DO HEREBY CERTIFY AS FOLLOWS:

That I am the AGENT of the Exporter of the goods in the within invoice mentioned or described:

(2) That the said invoice is in all respects correct and true;

(3) That the said invoice contains a true and full statement showing the price actually paid or to be paid for the said goods, the actual quantity thereof, and all charges thereon:

(4) That the said invoice also exhibits the fair market value of the said goods at the time and place of their direct exportation to Canada and as when sold at the same time and place in like quantity and condition for home consumption, in the principal markets of the country whence exported directly to Canada and that the said fair market value,—

(a) Is not lower than the selling price of such goods when sold to jobbers or whole-salers generally at the said time and place;

(b) In the case of new or unused goods is not lower than the actual cost of production and remaining goods at the same time and place, plus a reasonable advance for selling and discost and profit: (Thusberg and sales asked asked

sales for home consumption in the country of export in the usual and ordinary course of trade; and

(d) Is without any deduction on account of any drawback or bounty or on account of any royalty actually payable thereon, or payable thereon when sold for home consumption, but not payable when exported or on account of the exportation thereof, or for any special consideration whatever;

(5) That no different invoice of the goods mentioned in said invoice has been or will be

furnished to any one: and

(6) That no arrangement or understanding affecting the purchase price of the said goods has been or will be made or entered into between the said exporter and purchaser or by anyone on behalf of either of them, either by way of discount, rebate, salary, compensation, or in any other manner whatsoever, other than as shown in the said invoice.

(7) That each article on this invoice is bona-fide the produce or manufacture of the country specified on the invoice in the column provided for that purpose.

Dated at NEW YORK, N. Y.

this day of 10V 3 0 1931 193

Signature

FOR GINN & COMPANY

FORWARDED BY

OT

COUNTRY OF MANUFACTURE UNITED STATES

BOOKS SENT AS ORDERED ARE NOT RETURNABLE FOR MANIFEST SEE OTHER SIDE

ITEMS MARKED [O], STOCK TEMPORARILY EXHAUSTED, WILL BE SHIPPED AS PROMPTLY AS POSSIBLE. ENCLOSURES OMITTED HAD NOT ARRIVED AT THE TIME OF SHIPMENT

70 FIFTH AVENUE, NEW YORK

I. THE UNDERSIGNED, DO HEREBY CERTIFY AS FOLLOWS: TAUCODAST I am the AGENT of the Exporter of the goods in the within invoice FORWARDED BY (3) That the said invoice contains a true and full statement sverige paid or to be paid for the said goods, the actual quantity thereof, (4) That the said invoice also exhibits the fair market value of the sales at time and place of their direct exportation to Canada and as where the same time and place in like quantity and condition for home consumption, in the principal markets of the country whence exported directly to Canada and that the said fair market value,— (a) Is not lower than the selling price of such goods when sold to jobbers or whole NOT RESPONSIBLE FOR BOOKS ORDERED SENT BY MAIL SELLING PRICE COUNTRY TO THE PURCHASER THIS INVOICE IS RENDERED AT NET PRICES (LIST PRICES LESS THE DISCOUNT) IN CANADA MAND IS NOT SUBJECT TO ANY FURTHER DISCOUNT AT SETTLEMENT TOPOSED VIR THE MANUFACTURE AT TIME SHIPPED UNITED STATES (d) Is without any deduction on account of any drawback or bounty or on account of a any royalty actually payable thereon or payable thereon when sold for home consumption, but not payable will destruct the confidence of the consumption of the consu thereof, or for any special consideration what are That in different invoice of the goods mentioned in sa (6) That no arrangement or under the entire affecting the purchase price of the said goods has been or will be made or entered white between the said exporter and purchaser or by anyone on behalf of either of them, either by way of discount, rebate, salary, compensation, or in any other manner whatsoever, other than as shown in the said invoice. (7) That each article on this invoice is bona-fide the produce or manufacture of the country specified on the invoice in the column provided for that purpose. Dated at NEW YORK. N. Y.

BOOKS SENT AS ORDERED ARE NOT RETURNABLE FOR MANIFEST SEE OTHER SIDE

SELLING PRICE

GINN AND COMPANY, Educational Publishers

70 FIFTH AVENUE, NEW YORK

I, THE UNDERSIGNED, DO HEREBY CERTIFY AS FOLLOWS:

- That I am the AGENT of the Exporter of the goods in the within invoice mentioned or described:
 - (2) That the said invoice is in all respects correct and true;

(3) That the said invoice contains a true and full statement showing the price actually paid or to be paid for the said goods, the actual quantity thereof, and all charges thereon:

- (4) That the said invoice also exhibits the fair market value of the said goods at the time and place of their direct exportation to Canada and as when sold at the same time and place in like quantity and condition for home consumption, in the principal markets of the country whence exported directly to Canada and that the said fair market value,—
 - (a) Is not lower than the selling price of such goods when sold to jobbers or whole-salers generally at the said time and place;
- (c) Is without any discount or deduction not shown and allowed on invoices covering sales for home consumption in the country of export in the usual and ordinary course of trade; and
 - (d) Is without any deduction on account of any drawback or bounty or on account of any royalty actually payable thereon, or payable thereon when sold for home consumption, but not payable when exported or on account of the exportation thereof, or for any special consideration whatever;
- (5) That no different invoice of the goods mentioned in said invoice has been or will be furnished to any one; and
- (6) That no arrangement or understanding affecting the purchase price of the said goods has been or will be made or entered into between the said exporter and purchaser or by anyone on behalf of either of them, either by way of discount, rebate, salary, compensation, or in any other manner whatsoever, other than as shown in the said invoice.
- (7) That each article on this invoice is bona-fide the produce or manufacture of the country specified on the invoice in the column provided for that purpose.

Signature

FOR GINN & COMPANY

FORWARDED BY

COUNTRY OF MANUFACTURE

天國 六年三月五日 (伍)本同業規定章程均得同意之表次自 肆) 各埠凡閱報者或因事他往或榮旋副 理以杜弊混 國頂交清報費付函通知止報倫未經之 息)各埠凡閔報者如將生意招頂預先 欧) 各報館向章每年六個月抄單位收 交易菑手人所欠報費要歸承受人支理 交報資承受人亦要函知該報查問章 人會否交清報費偷未接該報函覆源 找將欠費者之姓名店號遍登各報仍 **致一次**凡前閱報者按期惠交如延欠 歌追收倘欠费者改換名字住址向別 頂觸交報投否則依限截寄以省手續 惟擅認者負責凡閱報者如期滿種問 號如經查明要追交所欠舊報費否 金山報界公會路



筆水墨來自文打華針唱碟唱器機聲留亞比林哥名著售代

姓名地名常 有 雷 同 倘 蒙 惠交請將 原 單 擲 下以憑核 對 而

発 混 淆 爲 感

0 00 0

COPY OF PURCHASE ORDER FOR DEPARTMENT

Mesers. Mostreel Stenoil Works, Ltd.,

507 McCAll Street,

Montroal.

DATE 19 11

CHARGE No.

811-01-66

OUR ORDER NO

THE ABOVE NUMBERS MUST APPEAR ON B/L, CASES, BUNDLES, CORRESPONDENCE AND INVOICES.

DATE IN	VOICED	QU	IANTITY	AMOUNT	DATE SENT FOR CERT.	DATE RET'D CERTIFIED		REMA	RKS	
						1.				
		1								
				1						
ITEM	QUAN	ITITY			MATERIAL		PRICE & NET DISCOUNT AMOU			OUNT
11Em	100	only		Steep, Calnon	o Characters, es					2 23
	IVERY RI		Tintt	Slately	DELIVER TO	REQ. NO. ACGILL UNIVER	ORDER SITY	Ν.	11	4
	B. POIN	Т:				Arte	nalding			

McGill University Purchasing Dept. Montreal, May 8 1931.



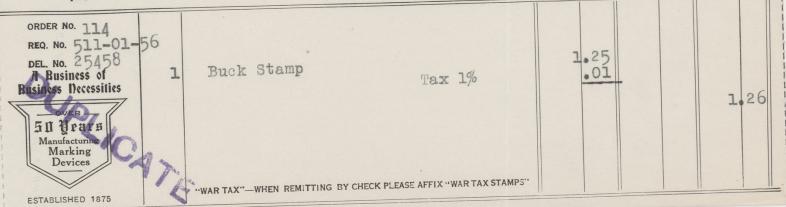
TERMS—NET CASH 30 days Have Cheque made payable ar par. Montreal

Bought MONTREAL STENCIL WORKS LIMITED

Marking Plates, Steel Stamps, Steel Dies, Ribbon Stamps, Seal Presses, Burning Brands, etc. etc. Marking Inks and Brushes
WHOLESALE AND RETAIL

RUBBER STAMPS, RUBBER STAMP PADS & INKS IN ALL COLORS.

ALL GOODS BY MAIL AT PURCHASER'S RISK



Montreal, pril 20 193 1

RECEIVED FROM

The AF Line Press similed PRINTERS 205 VITRE STREET WEST

To McGill University
Faculty of Arts. Dept. of Chinese Studies In good order the following Our Order 3855
DESCRIPTION OF PACKAGES
2000 Letterheads printed
2375 Envelopes /7XX Printed 3 to Come on
Chinese Type returned
YOUR ORDER 13237

MCGILL UNIVERSITY MONTREAL Apr 22, 1931:

COMPTROLLER'S OFFICE

Dr. Kiang Kang-hu: Arts Bldg

Dear Sir: -

The amount of your salary which will be deposited to your credit this month, is shown below.

Yours very truly,

S. R. BURRELL,

Comptroller.

Salary for month	\$375:00
Deduct: Group Insurance \$7.50 Faculty Club, Instalment of dues \$ do. Meals and Board \$ Teachers Ins. & Annuity Assn. \$18.75	
Net Amount	28:14 \$ 346:86

J.A. Elder & Co.

OFFICE FURNITURE

AND

FILING SUPPLIES

634 NOTRE DAME STREET WEST MONTREAL

Sold to McCill University, Comptroller's Office, Montreal, Que.

Shipped to Dr. Keang Kanghu, Arts Building.

Terms Net Cash

Date Feb. 25th. 1931.

Invoice No. 4134

Our Order No. 4391 Your Order No. 11762

Shipped by

Professor,

1	GHO.	#2360	Flat Top Desk, Quartered Oak, Old English Finish -	\$1.00
1	data	#1536	Typewriter Desk, " " " " " "	15.50
1	_	#2014	4-dr. Letter Cabinet, locked	37.00
1		#1403	Atwood Chair, Quartered Oak, Old English Finish	15.50
1	-	#644A	Chair, "CHARGE " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	15.00
			FORWARDED FOR CERT. 27/1	134.00
			RETURNED CERT. ENT'D. O.B.	
			PASSED BY ACCT. DEPT	
			quality and price	

J.A. Elder & Co.

OFFICE FURNITURE FILING SUPPLIES

634 NOTRE DAME STREET WEST MONTREAL

Sold to McGill University, Comptroller's Office, Montreal, Que.

Shipped to Dr. Keang Kanghu, Arts Building.

Terms Net Cash

Date Feb. 25th. 1931.

Invoice No. 4134

Our Order No. 4391 Your Order No. 11762

Shipped by

1	_	#2360	Flat Top Desk, Quartered Oak, Old English Finish -	51.00
1	-	#1536	Typewriter mesk, " " " " " "	15.50
1	_	#2014	4-dr. letter Cabinet, locked	37.00
1	-	#1403	Atwood Chair, Quartered Oak, Old English Finish	15.50
1	ANN.	#644A	Chair, " " " " "	15.00
				234.00

CANADIAN PACIFIC RAILWAY



Do Not Forget Your Canadian Pacific Express Travellers Cheques—the best travel money—they identify you—protect you against loss and are good the World Over. Issued in Denominations of \$10, \$20, \$50, \$100, \$200 and in Sterling £5, £10, £20.



Name.	Dr. Kiang arts Bldg	., McGil	l Univer	sity.	
Phone	Place	Time	Date	Train	Hotel
Lv.	Montreal	3.30PN		Can. Pac	•
Ar.	Chicago.	8.15A		Mich.Ce	nt.
Ar. Lv. Ar.	Chicago. OR Montreal.	7.00PM 11.59PM 4.00PM		Migh.Ce	17
Ar. Lv. Ar.	OR	9.45PM		17 17	
Lv.	RAIL FARE M	ONTREAL	TO CHIC		54.52 1.64
Lv.	LOWER BERTH	MTL TO	CHICAGO Plus ex		9.00
Lv.				\$	65.44
Mem	0				

Prepared by....

Amount in Travellers Cheques required....

Stemate of expenses to Chicago R. K farie -56.71 18.66. Gullman 150 Motel (3 days) Incidentalo \$ 87.87. Dhen Do you think this is OK? This was This Swann's estimate.

Signed Krang Kanghu.

COMPTROLLER'S OFFICE

Mr: Kiang Kang-hu Arts Bldg:

Dear Sir: -

The amount of your salary which will be deposited to your credit this month, is shown below.

Yours very truly,

S. R. BURRELL,

Comptroller.

Salary for month	\$ 375:00	
Deduct:		
Group Insurance \$ 1:89		
Faculty Club, Instalment of dues.\$ 7:50		
do. Meals and Board\$ 1:55		
Teachers Ins. & Annuity Assn. \$ 18:75		
\$\$	29:69	
Net Amount \$	345:31	-

CANADIAN PACIFIC RAILWAY



Name Dr. Kiang.

RAIL FARE MONTREAL

LOWER BERTH MTL TO

Do Not Forget Your Canadian Pacific Express Travellers Cheques—the best travel money—they identify you—protect you against loss and are good the World Over. Issued in Denominations of \$10, \$20, \$50, \$100, \$200 and in Sterling £5, £10, £20.



54.52

1.64

9.00

0.28

65.44

Itinerary	inerary	
-----------	---------	--

Lv.

Lv.

Ar.

Lv.

Ar.

Lv.

Address Arts Bldg., McGill University.							
Phone				The state of	Hotel		
	Place	Time	Date	Train			
Lv.	Montreal	3.30PM		Can. Pac			
Ar.	Chicago.	8.15AN	next day	Mich.Ce	nt.		
Lv.			oren 9.				
Ar.		G605 1013- 11027 690-					
Lv.	Chicago.	7.00PM		Migh.Ce	nt.		
Ar.	Q R	11.59PM		***	11		
ARR	Montreal.	4.00PM		Can. Pac	•		
Ar.	OR	9.45PM		17 17			

					A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
Memo.	Ar.			MARKET CONTRACTOR OF STREET AND ADDRESS OF THE PARTY OF T	
		No. and the second of the seco	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		
	71 /			 	
Prepared by	Memo.				

			. ,		

Prepared by					
Prepared ty				 	
Prepared by					
Prepared by					
Prepared by	_	1 1			
1 Tepared by minimum	Frenar	od rv		 	
	richar				

TO CHICAGO.

CHICAGO.

Plus exchange

Plus exchange

Amount in Travellers Cheques required.

Extenses to Chicago R. K faice 56.71 18.66. Gullman 750 Notel 13 days Incidentalo \$ 87.87. Duch Do you think this is OK? This was This Swann's estinate.

Signed Kulmy Kamyhu.

Mr. Kiang Kang-hu Arts Bldg.

Dear Sir: -

The amount of your salary which will be deposited to your credit this month, is shown below.

Yours very truly,

S. R. BURRELL,

Comptroller.

Salary for month	\$ 375:00
Deduct:	
Group Insurance \$ 1.89	
Faculty Club, Instalment of dues\$ 7:50	
do. Meals and Board\$ 1:55	
Teachers Ins. & Annuity Assn. \$ 18:75	
\$\$	29:69
Net Amount	\$ 345:31

MONTHLY STATEMENT

OF EXPENDITURE

February 29th, 1932 19

Department of Chinese Studies

No. 511-01

APPROPRIATION	EXPENDED	OUTSTANDING ORDERS	BALANCE UNEXPENDED
30.00		2 80	2720
30.00		200	2800
10.00			10 00
200.00	1500	21 50	163 50
50.00			10 13
30.00	86	(2914
	+0		
	30.00 30.00 10.00 200.00	30.00 30.00 10.00 200.00 /500 50.00 39 87	30.00 2 80 30.00 2 00 10.00 21 50 50.00 37 37

NOTE.—The unexpended balances of all appropriations lapse on 31st May next.

WM. M. HALL & COMPANY

L. C. SMITH & CORONA TYPEWRITERS

KEE LOX - RIBBONS AND CARBON PAPERS

302 NOTRE DAME STREET, WEST

DATE

November 14th. 1930

H MONTREAL

TERMS:

SOLD TO

McGill University, Sherbrooke Street West,

Montreal.

Mr. Finlay, Bursar's Dept.

To 1 L.C.Smith Typewriter No. 8-10"/401514

20.00

WHY NOT?

HAVE YOUR TYPEWRITERS

"OVERHAULED"

ESTIMATES GIVEN

WORK GUARANTEED

CHARGE
511-01-53
202

FORWARDED FOR CERT. 24///
RETURNED CERT, ENTD. O.B.
EXTENSIONS CHECKED
PASSED BY ACCT, DEPT,
Certified correct in quantity,
quality and price

Professor.

November 14th 1930

Wedill University, Sherbrooke Street West,

. Las transli

00.00

Mr. Finley, Burgarie Dept.

JE. ST. NON

To 1 1.0. Suith Typewriter No. 8-10"/ bolsky

WORK DUARANTHED

WM. M. HALL & COMPANY

L. C. SMITH & CORONA TYPEWRITERS

KEE LOX - RIBBONS AND CARBON PAPERS

302 NOTRE DAME STREET, WEST

DATE

November 14th. 1930

H MONTREAL

TERMS: NET CASH

SOLD TO

McGill University. Sherbrooke Street West. Montreal.

Mr. Finlay, Bursar's Dept.

To 1 L.C.Smith Typewriter No. 8-10"/401514

20.00

Duplicate

WHY NOT?
HAVE YOUR TYPEWRITERS
"OVERHAULED"
ESTIMATES GIVEN
WORK GUARANTEED

WM. M. HALL & COMPANY

L. C. SMITH & CORONA TYPEWRITERS

KEE LOX - RIBBONS AND CARBON PAPERS

302 NOTRE DAME STREET WEST

MONTREAL

DATE

Modell Detworking

Steriorogie Street

. Lastresi.

текма. Ист Сасн

NON TE 30

To I L.C. Telth Typewriter

Duellesto

WITY NOT?

ANYE MOUR TYPEWERTERS

OVER HAULED

ESTIMATES GIVEN

WORK GUARANTSA

MONTHLY STATEMENT

OF EXPENDITURE

			Januar;	y 31	st,1931	19				
1	Department Dept. of Chine	se Studies	No. 511-01							
		APPROPRIATION	EXPENDE	D	OUTSTANDING ORDERS	BALANCE UNEXPENDED				
50	Salaries									
51	Wages									
52	Material and Supplies									
53	Equipment, New	33.00	1	02		3198				
54	Equipment, Repairs and Renewal									
55	Books	200.00	5	00		19500				
56	Printing and Stationery	50.00	20	15		15				
57	Travelling Expense	30.00	29	96		04				
58	Light, Heat and Power									
59	Insurance									
60	Miscellaneous	,								
	TOTALS									

NOTE.—The unexpended balances of all appropriations lapse on 31st May next.

MONTHLY STATEMENT OF EXPENDITURE

November 30th, 1930 192

Department Dept. of Chinese Studies No. 511-01

		APPROPRIATION	N	EXPEND	ED	OUTSTAN		BALANCE UNEXPENDED	D
50	Salaries								
51	Wages								
52	Material and Supplies						7		
53	Equipment, New	33.00			27			32	7
54	Equipment, Repairs and Renewal				- 1				/
5	Books	200.00						200	
6	Printing and Stationery	50.00		20	00				
7	Travelling Expense	50.00 30 00 30. 00	0	20	96			30	0
8	Light, Heat and Power								
9	Insurance								
0	Miscellaneous								
	TOTALS								
						•			

MONTHLY STATEMENT

OF EXPENDITURE

December 30th, 1930 192

Department Dept. of Chinese Studies No. 511-01

		APPROPRIA	TION	EXPEND	ED	OUTSTANDI	NG	BALANCE UNEXPENDED	
50	Salaries								
51	Wages								
52	Material and Supplies								
53	Equipment, New	33,	.00		35			31	98
54	Equipment, Repairs and Renewal				,,				
55	Books	200	.00	5	00			195	00
56	Printing and Stationery		.00	20				30	
57	Travelling Expense		.00	29					04
58	Light, Heat and Power								
59	Insurance .								
30	Miscellaneous								
	TOTALS								
							Wheel .		

Dept. of hinese Studies 511-01-56

Nº 791

Dr. TO McGILL UNIVERSITY

Cheques to be made payable to the order of McGILL UNIVERSITY, and forwarded to the COMPTROLLER,

To 1 typewriter ribbon	•80
FORWARDED FOR CERT. 2.7.4.2.2. RETURNED CERT. ENT'D. C.B. EXTENSIONS CHECKED PASSED BY ACCT. DEPT. PASSED BY ACCT. DEPT. Quality and price. Professor.	

MONTHLY STATEMENT

OF EXPENDITURE

			October	31st,19	950	192
Department	Dept.Chinese	Studies			No.	511-01

		APPROPR	ROPRIATION EXPENDED		DED	OUTSTANDING ORDERS		BALANCE UNEXPENDED	
50	Salaries								
51	Wages								
52	Material and Supplies)							
53	Equipment, New	33.	00		27			32	73
54	Equipment, Repairs and Renewal								'
55	Books	200.	00					200	00
56	Printing and Stationery	50.	00	20	00			30	00
57	Travelling Expense	30.	00	20	96			30	04
58	Light, Heat and Power								
59	Insurance								
60	Mis cellaneous								
									-
	TOTALS								

TO BE SUBMITTED IN DUPLICATE ARCBILL Aniversity

FACULTY AND UNIVERSITY DEPTS.

No. 511-01

APPLICATION FOR APPROPRIATIONS

10th October 1930

/.				FOR USE OF FINANCE
	and applies to the Finance Commit	tee for app	propriations therefore:	COMMITTEE ONLY
		ESTIMATED EXPENDITURE	REMARKS	APPROPRIATION
	52 Material and Supplies •53 Equipment, New 54 Equipment Repairs and Renewal 55 Books 56 Printing and Stationery 57 Travelling Expense 60 Miscellaneous		100 Ref.Books 100 Publications & Journals	200. 00 50. 00 30. 00
			TOTAL WAGES	313.00
	*51 Wages		SALARIES TOTAL APPROPRIATIONS	\$ 4,438.00
	* Full particulars must be shown on revers		(Signature)set down in the column designated "App	

3 亢 不民千字 以沙 光しまし

る四盛候貨量

J.A. Elder & Co.

OFFICE FURNITURE FILING SUPPLIES

634 NOTRE DAME STREET WEST

MONTREAL

McGill University, Purchasing Department, Date Nov. 12th. 1931. Sold to Montreal, Que.

Invoice No. 5538

Shipped to Department of Chinese Studies, Arts Building.

Our Order No. 5970 Your Order No. 5003 Shipped by

Terms Net Cash

1.40 Chair pad for armchair, green " typewriter chair, green 1.40 \$2.80

MONTHLY STATEMENT

OF EXPENDITURE

October 31st,1931 19

Department Dept. of Chinese Studies

	APPROPRIATION	EXPENDED	OUTSTANDING ORDERS	BALANCE UNEXPENDED			
50 Salaries							
51 Wages							
52 Material and Supplies	30.00			30 0			
3 Equipment, New	30.00			30 00			
4 Equipment, Repairs and Renewal	10.00			10 00			
5 Books	200.00	500		1950			
6 Printing and Stationery 7 Travelling Expense	50.00	10 05	126	386			
8 Light, Heat and Power							
9 Insurance							
) Miscellaneous	30,00	20		29 80			
TOTALS							
		The second secon	Marie Carlos				

MONTHLY STATEMENT

OF EXPENDITURE

Department Dept. of Chinese Studies No. 511-01

		APPROPRIATION	EXPENDED	OUTSTANDING ORDERS	BALANCE UNEXPENDED
50	Salaries				
51	Wages				
52	Material and Supplies	30.00		280	2701
53	Equipment, New	30.00			2720
54	Equipment, Repairs and Renewal	10.00			10 00
55	Books	200.00	500		195 00
56	Printing and Stationery	50.00	12 81		195 00
57	Travelling Expense				- 1
8	Light, Heat and Power				
19	Insurance				
0	Miscellaneous	30.00	60	er e	29 4
	TOTALS				

NOTE.—The unexpended balances of all appropriations lapse on 31st May next.

J.A. Elder & Co.

OFFICE FURNITURE

AND

FILING SUPPLIES

634 NOTRE DAME STREET WEST MONTREAL

Sold to McGill University, Purchasing Department, Montreal, Que.

Shipped to Department of Chinese Studies, Arts Building.

Terms Net Cash

Date Nov. 12th. 1931.

Invoice No. 5538

Our Order No. 5970 Your Order No.5003 Shipped by

1	-	#1	Chair	pad	for	armchair,	green		1.40
1	water	#3	11	11	. 11 -	typewriter	chair,	green	1.40

\$2.80

₽∠.	80
511-01-5V	AMOUNT 2 80
CHECKED WITH ORDER	7
DATE SENT FOR CERT'N DATE RET'D CERTIFIED	14/11
EXT, & ADD'NS CHECKED SENT FOR PAYMENT	7
ACCOUNTING DEPT.	
CERTIFIED CORRECT IN QUALITY AND PR	QUANTITY,
REO No. 3	***********************

Dept. of hinese Studies 511-01-56

Nº 926

Dr. TO McGILL UNIVERSITY

Cheques to be made payable to the order of McGILL UNIVERSITY, and forwarded to the COMPTROLLER.

	No. Williams To the GOVAL TREE BELL.	
	To mimeographing Req, no. 4	
	CHARGE 511-01-56 CHECK O WITH ORDER DATE SENT FOR CERT'N DATE RET'D CERTIFIED EXT, & ADD'NS CHECKED SENT FOR PAYMENT ACCOUNTING DEPT. CERTIFIED CORRECT IN SUANIL QUALITY AND PRICE,	

Dept. of hinese Studies 511-01-56

Nº 994

Dr. TO McGILL UNIVERSITY

Cheques to be made payable to the order of McGILL UNIVERSITY, and forwarded to the COMPTROLLER.

To 12 soft lead pencils 6 red pencils 1 bottle library pas 1 box carbon paper Req, nos. 3,5		1.00 .68 .50 2.75	4.93
	SENT FOR PAYMENT ACCOUNTING DEPT. CERTIFIED CORRECT IN QUANTITY. QUALITY AND PRICE, REQ. No.		

COPY OF PURCHASE ORDER FOR DEPARTMENT

DATE

November 3 19 31

CHARGE No. 511-01-52

OUR ORDER NO

5003

THE ABOVE NUMBERS MUST APPEAR ON B/L, CASES BUNDLES, CORRESPONDENCE AND INVOICES.

DATE INVOICED	QUANTITY	AMOUNT	DATE SENT FOR CERT.	DATE RET'D CERTIFIED	REMARKS
				6	NEW AND
		2-11-			

QUANTITY	MATERIAL	PRICE & DISCOUNT	NETT
21	Chair Pads - Felt - for regular office chair do do for Typowriter chair		
		_	

DELIVERY REQUIRED:

REQ. NO.

ORDER' NO

5003

TERMS OF PAYMENT: Net 30 dys

J. A. Elder Co., 634 Notre Dame St. W.,

Montreal, Que.

DELIVER TO MCGILL UNIVERSITY

Dept of Chinese Studies, Arts Building.

F. O. B. POINT:

SHIP VIA

Your Carter

MONTHLY STATEMENT

OF EXPENDITURE

			December 3	lst,1931	19	
Department Dept.	of Chines	e Studies		No	511-01	

		APPROPRIAT	TION	EXPEND	ED	OUTSTAND		BALANCE UNEXPENDE	D
50	Salaries								
51	Wages								
2	Material and Supplies	30	•00			2	80	24	2
3	Equipment, New	30	.00					30	
4	Equipment, Repairs and Renewal	10	.00					10	
5	Books	200.	.00	5	00				
3	Printing and Stationery	50.	.00	28	00			195	9:
Y	Travelling Expense								/
?	Light, Heat and Power								
)	Insurance								
)	Miscellaneous	30.	00		86			29	11
	TOTALS								

NOTE.—The unexpended balances of all appropriations lapse on 31st May next.

COPY OF PURCHASE ORDER FOR DEPARTMENT

DATE Fobracy 2 19 52

CHARGE No.

108-Dr. Kiang

Montreal Steneil Works. 509 Medill Street. Nontreal, que.

OUR ORDER NO

7656

THE ABOVE NUMBERS MUST APPEAR ON B/L, CASES BUNDLES, CORRESPONDENCE AND INVOICES.

DATE INVOICED	QUANTITY	AMOUNT	DATE SENT FOR CERT.	DATE RET'D CERTIFIED	REMARKS
à					

Att. Mr. Curran

ITEM	QUANTITY	MATERIAL	PRICE & DISCOUNT	NETT .
	1	Rubber Stamps for Customs Purposes		
	1			
				/
		Confirming telephone order		

DELIVERY REQUIRED:

Immediately

REQ. NO.

ORDER NO

7656

TERMS OF PAYMENT:

Net 30 dys

DELIVER TO MCGILL UNIVERSITY

F. O. B. POINT:

SHIP VIA

Bearer

Comptroller's Office. Enst Wing, Arts Blag. になれ

COPY OF PURCHASE ORDER FOR DEPARTMENT

DATE PODTUREY 22 19 32

CHARGE No. 511-01-53

OUR ORDER NO

THE ABOVE NUMBERS MUST APPEAR ON B/L, CASES BUNDLES, CORRESPONDENCE AND INVOICES.

T. Eaton Co. Ltd., St. Catherine St. W., Montreal, Que.

D. A. Dept

DATE IN	NVOICED	QI	UANTITY	AMOUNT	DATE SENT FOR CERT.	DATE RET'D CERTIFIED	REMARKS	
		Tools in						
ITEM	QUAN	TITY			MATERIAL		PRICE & DISCOUNT	NETT AMOUNT
		1	Ladde	r Stool				
								0946
DELI	VERY RE	QUIRED	e: Immed	liately		REQ. NO.	ORDER NO	8246
TER	MS OF PA	YMENT	. Not 2	O dys	DELIVER TO M	CGILL UNIVERS		
	B. POINT					Dept of Arts Su	Chinese Stud:	ies,
			100					

SHIP VIA

Your Carter

MONTHLY STATEMENT OF EXPENDITURE

				March	31st	,1932	19	
Department	of	Chinese	Studies			No	511-01	

		APPROPRIATION	EXPENDED	OUTSTANDING ORDERS	BALANCE UNEXPENDED
50	Salaries				
51	Wages				
52	Material and Supplies	30.00			3000
53	Equipment, New	30.00			3000
54	Equipment, Repairs and Renewal	10.00			1000
55	Books	200.00	23 14	11 50	165 36
56	Printing and Stationery	50.00	23 14		10 13
57	Travelling Expense				
8	Light, Heat and Power				
9	Insurance				
0	Miscellaneous	30.00	86		29 14
	TOTAL C				
	TOTALS				
					95
					O. Carlotte

NOTE.—The unexpended balances of all appropriations lapse on 31st May next.

MCGILL UNIVERSITY MONTREAL

FACULTY OF ARTS
DEPARTMENT OF CHINESE STUDIES

20.00

March 25th, 1932.

Col. Boney

Received from Prof. Kiang Kang-hu the collected fund for Dr. Roese's transportation and expense to New York of twenty-five dollars and twenty-five cents (\$25.25).

Zam Stillementer In Trust

MONTHLY STATEMENT

OF EXPENDITURE

Department of Chinese Studies APPROPRIATION EXPENDED OUTSTAND ORDERS 50 Salaries 51 Wages 52 Material and Supplies 30.00	DING BALANCE
50 Salaries 51 Wages	
51 Wages	
50 Material and Guard	
52 Material and Supplies 30.00	
	80 2720
53 Equipment, New 30.00	30 00
54 Equipment, Repairs and Renewal 10.00	1000
55 Books 200.00 500	
56 Printing and Stationery 50.00 33 07	195 00
57 Travelling Expense	Mary Mary Mary Mary Mary Mary Mary Mary
58 Light, Heat and Power	
59 Insurance	
60 Miscellaneous 30.00 86	29 14
TOTALS	
NOTE The amounted belower of all accounting to	

NOTE.—The unexpended balances of all appropriations lapse on 31st May next.

PHONE: MARQUETTE 8658

J.A. Elder & Co.

OFFICE FURNITURE

AND

FILING SUPPLIES

634 NOTRE DAME STREET WEST
MONTREAL

Sold to McGill University, Purchasing Department, Montreal, Que.

Shipped to Department of Chinese Studies, Arts Building.

Terms Net Cash

Date Nov. 12th. 1931.

Invoice No. 5538

Our Order No. 5970 Your Order No. 5003 Shipped by

1 - #1 Chair pad for armchair, green 1.40
1 - #3 " " typewriter chair, green 1.40

COPY

Mº FARLANE SON & HODGSON (LIMITED)

WHOLESALE STATIONERS AND PAPER MERCHANTS

914 ST. ALEXANDER STREET MONTREAL

LONG DISTANCE TELEPHONE LANCASTER 3864

961H 1932

TERMS

2% DISCOUNT IF PAYMENT IS RECEIVED NOT LATER THAN 20 TH OF MONTH FOLLOWING PURCHASE. OTHERWISE, NETT LAST DAY OF THAT MONTH. NETT GOODS ARE SPECIALLY MARKED.

YOUR ORDER NO.

LICENSE NO.

7%INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

WE WILL NOT BE RESPONSIBLE FOR GOODS RETURNED UNLESS OUR RECEIPT IS OBTAINED

NO CLAIMS ALLOWED UNLESS MADE WITHIN 5 DAYS OF RECEIPT OF GOODS

OUR ORDER No.	9817		
4141	LESS 40%	80 38 48 03	51
	10 GEPT OF CHINESE STUDIES AND SO SERVEY		21
	ALL PRICES ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE		

RECEIVED FROM

Mº FARLANE SON & HODGSON LIMITED

WHOLESALE STATIONERS AND PAPER MERCHANTS

914 ST. ALEXANDER STREET MONTREAL

DATE APRIL 2614 1932

BY

MC GILL UNIVERSITY BURSAR'S OFFICE

SHER BEOOKE STREET WEST

9817

4141 1 % #25 TYPEWAITER PAPER

LESS 4

SUE CHAR (

10 DEPT OF CHINESE STUDIES

COPY OF PURCHASE ORDER FOR DEPARTMENT

DATE

April 25 1932

CHARGE No. 511-01-56

McParlane Son & Hodgson, 914 St. Alexander St., Montreal, Que.

OUR ORDER NO

THE ABOVE NUMBERS MUST APPEAR ON B/L, CASES BUNDLES, CORRESPONDENCE AND INVOICES.

DATE INVOICED QUANTITY		NTITY	AMOUNT	DATE SENT FOR CERT.	DATE RET'D CERTIFIED	ED REMARKS				
ITEM QUAN	TITY			MATERIAL			PRICE & DISCOUNT	NETT		
500	sheets	onio	a Skin 8-1/2	x 11 - as sa	mple					
	12									
DELIVERY REQ	UIRED:	Immedi	ately	RI	EQ. NO.	ORDER	No	9817		
TERMS OF PAY	MENT:	2% 30	dys	DELIVER TO MCGILL UNIVERSITY						
F. O. B. POINT: Dept Chinese &						udies.				
SHIP VIA	Your	Carter			Arts Blag					

MONTHLY STATEMENT

OF EXPENDITURE

Department Dept. of Chinese Studies No. 511-01

OUTSTANDING BALANCE APPROPRIATION EXPENDED ORDERS UNEXPENDED 50 Salaries Wages 51 52 Material and Supplies 140.00 53 S 53 Equipment, New 33.00 134 00 2102 Equipment, Repairs and Renewal Books 55 200.00 Printing and Stationery 56 50.00 Travelling Expense 57 30.00 Light, Heat and Power 58 Insurance 59 Miscellaneous 60 TOTALS

MONTHLY STATEMENT OF EXPENDITURE

September 30th 19.31

Department Dept.of Chinese Studies

No. 511-01

	APPROPRIAT	ION	EXPENDED		OUTSTANDING ORDERS		BALANCE UNEXPENDED	
50 Salaries								
51 Wages								
52 Material and Supplies	30.	.00					30	00
53 Equipment, New	30.	00					30	00
54 Equipment, Repairs and Rene	wal 10.	.00					10	00
55 Books	200.	00					200	00
56 Printing and Stationery	50.	00	3	80	1	26	44	94
57 Travelling Expense								
58 Light, Heat and Power								
59 Insurance								
60 Miscellaneous	30.	00		20			29	80
		,						
TOTALS								
1								
6 3	*						* -	

NOTE.—The unexpended balances of all appropriations lapse on 31st May next.

CALCULATING MACHINES OFFICE OUTFITTERS

TWENTY-THREE CANADIAN CITIES

United Typewriter Company Limited

Underwood Typewriters & Supplies

639 CRAIG STREET W.

MONTREAL, QUE.

PHONE LANCASTER 4241

PURCHASING DEPARTMENT, SHERBROOKE ST. WEST. MONTREAL. P.Q.

OUR ORDER

YOUR ORDER 010402

VIA

TERMS: NET 30 DAYS. 7% INTEREST CHARGED ON PAST DUE ACCOUNTS.

MAY 18TH., 1932.

QUANTITY	DESCRIPTION	AMOUNT	TOTAL
	CLEANING OILING & ADJUSTING L.C. SMITH TYPEWRITER #401514-3-18 TIME & CAR FARE.	1.62	1.62
	THE WITCH THOUSE ON TAKE.	1006	1.02
	WORK DONE FOR DEPT. OF CHINESE STUDIES.		
	ARTS BLDG.		
			OOR
ORM NO.		7.50	060

COPY OF PURCHASE ORDER FOR DEPARTMENT

The United Typewriter Co., Ltd., 639 Craig Street, West, Montreal.

DATE 16th May 1932

19

CHARGE No. 511-01-54

OUR ORDER No. 010402

THE ABOVE NUMBERS MUST APPEAR ON B/L, CASES, BUNDLES, CORRESPONDENCE AND INVOICES

													4 19 17
DATE II	NVOICED	Q	UANTITY	AMOUNT	DATE	SENT FOR CERT.	DATE RET	'D CERTIFIED		REM	ARKS		
					4116								
7											i de la constitución de la const		Salar Gran
ITEM	QUANT	ITY			M	ATERIAL				PRICE	E & UNT	NE" AMOU	TT UNT
										,			
			Typew	riter clea	ning								1
	1												
													1
	7										211		
	4				•1								
DELIVI	ERY REQU	IRED:				RI	EQ. NO.	10	ORDER	No	0	104	00
			Made			ELIVER TO		INIVE	SITY	110.	U.	104	UZ
TERMS	OF PAYM	ENT:	Nett			MINER IO		of Chi		udies			
F. O. B.	POINT:						Arts	Building	5				
CITTO 14													

PHONE	MARQUETTE 8658 634 NOTRE-DAME WEST
ro n	ra Chill Montreal, Mene 7 1932
Please re	Deflat of Manage Madein eccive from J. A. ELDER & CO.
	IN GOOD ORDER
No.	ARTICLES
	stool 27 high
NATIONAL SALES	CHECK BOOKS LIMITED, MONTDEAS

KEEP THIS

Department of hinese Studies 511-01-56

Nº 699

Dr. TO McGILL UNIVERSITY

Cheques to be made payable to the order of McGILL UNIVERSITY, and forwarded to the COMPTROLLER.

	forwarded to	the COM	APTROLLER.		
		1/.			
Toit	typewriter ribbon, red and	black		.80	•80
			CHARGE \$ 5/1/-0/-56		
	Req.no. 1		PASSED BY ACCT. DEPT. Certified correct in quantity, quality and price		
			Professor,		
********	vananannum vienni en				

J.A. Elder & Co.

OFFICE FURNITURE FILING SUPPLIES

634 NOTRE DAME STREET WEST MONTREAL

Sold to McGill University, Putchasing Dept., Sherbrooke St.W., City

Shipped to Dept. Chinese Studies

Terms Net Cash

Date June 10, 1932.

Invoice No.

6519

Our Order No. 6997 Your Order No. 011601

Shipped by

1 - Stool, 27" high, Old English finish

\$6.50

COPY OF PURCHASE ORDER FOR DEPARTMENT

DATE 28th June

1932

Messrs. J. A. Elder & Company. 634 Notre Dame Street, West, Montreal. CHARGE NO. 511-01-58

OUR ORDER No. 011601

THE ABOVE NUMBERS MUST APPEAR ON B/L, CASES, BUNDLES, CORRESPONDENCE AND INVOICES

Pare								
DATE	NVOICED	QUANTITY	AMOUNT	DATE SENT FOR CERT.	DATE RET'D CERTIFIED		REMARKS	
			<u> </u>					
	1				4			
ITEM	QUANTITY							
11 1-11	GOARTITY			MATERIAL			PRICE & DISCOUNT	NETT AMOUNT
	1 only	Ladde	r Steel					

				141				
DELIVE	RY REQUIRED	<u>):</u>		REG	2. NO.	ORDER T	Vo.	4004
TERMS	OF PAYMENT	Nett		DELIVER TO M	CGILL UNIVERS	ITY	0.1	1601
F. O. B.	POINT:			Almos (Dept. of Chine Arts Building	se Studi	les	
SHIP VI	A				四十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二			

MORTON PHOTOGRAPHS

MORTON & CO.

Commercial Photography
515 MARKET STREET
SAN FRANCISCO
GArfield 4390

Date August 27, 1932.

No. 43377

SOLD TO

Dr. Kiang, Kang-hu, Professor of Chinese Studies, McGill University, Montreal, Canada.

NET CASH	Your Order No.	Ordered By	Salesman HT	Our Oi 37988	rder No.
	ITI	EMS	PRICE	AMOUNT	EXTENSION
	Nos. 18764-2-4	d white prints (1 each, 18736 and 18938-2, ese Paintings in the rt Collection	h) 60		2 40
	Delivered to Miss V 1501 H Oaklar	Williams, Fruitvale Avenue, nd, California.			
		ALL NEGATIVES REMAIN OUR PROPERTY			

MONTHLY STATEMENT OF EXPENDITURE

Department Dept. of Chinese Studies

No. 511-01

		APPROPRIATION	EXPENDED	OUTSTANDING ORDERS	BALANCE UNEXPENDED
50	Salaries				
51	Wages				
52	Material and Supplies	1			
53	Equipment, New	140.00	20 27	13400	17 98
54	Equipment, Repairs and Renewal		/		, , , ,
55	Books	200.00	500		19500
6	Printing and Stationery	50.00			SOVERAXPENDED
7	Travelling Expense	30.00	5015 2996		04
8	Light, Heat and Power				
9	Insurance				
)	Miscellaneous				
	TOTALS				

NOTE.—The unexpended balances of all appropriations lapse on 31st May next.

No. 458

MONTREAL, Nov 14/30

McGill University,
Sherbrooke St West.

Please receive in good condition from

WM. M. HALL & CO., DISTRIBUTORS OF

L. C. SMITH & CORONA, TYPEWRITERS
KEE LOX CARBON PAPERS

302, Notre Dame Street West, Montreal

Tel. MArquette 1295

Mr. Finley Bursar Dept.

To 1 L.C.Smith Typewriter #8-10"/401514



MCGILL UNIVERSITY

November 23, 1932

Dr. Kiang Kang-Hu, Professor of Chinese Studies, Arts Building.

Dear Sir:

In compliance with your request for information concerning the cost of shipping the books to you, from the American Museum of Natural History.

The Express charges covering this shipment were Three Dollars and Ninety Nine cents (\$3.99). Yours very truly,

Purchasing Agent.

/HHV

The Christian Register

PUBLISHED WEEKLY AT

25 BEACON STREET, BOSTON, MASS.

BY THE

Christian Register Incorporated

TERMS:

TO SUBSCRIBERS

By Mail, in U. S. and Possessions, \$3.00 a year; Canada, \$3.50; Foreign, \$4.10; invariably in advance.

Advertisements and Religious Notices, 20 cents per agate line.

For detailed terms apply for Standard Rate Card

BOSTON, MASS., Sept 30 1932

Prof. King Kang - Hre

To The Christian Register Incorporated, Dr.

OFFICE, 25 BEACON STREET

12	Copies, issue Sep 1-8- @ 104 ears.	# ,	20	

THE CHRISTIAN REGISTER

16 BEACON STREET
BOSTON

RESPECTFULLY YOURS,

L.S. Cole

NO RECEIPT NECESSARY.

		San Francisco,	Cal., Oct. 3 1932
Sold	To Prof King to	ang-hu	

BOUGHT OF FAT MING CO.

IMPORTERS OF ALL KINDS OF CHINESE BOOKS, STATIONERY, SCHOOL SUPPLIES. WHOLESALE & RETAIL

903 GRANT AVENUE

TERM NET CASH

4.	Les of Textbook of and Thousand 68 Characters for Townskerple (4 m a set) 15 t per set The Four Broke 250
/	The Four Broke 250
	3 18
	Paid

Form 639 —19845 Printed in Canada

BANK OF MONTREAL

SAVINGS DEPARTMENT

			The same of the sa	
No.	1 5			
CREDIT ACCOUNT O	F	P. 3	2	19
				Co
OCCUPAT	'ION		10	
ADDRESS			10	
				10
WITH				1 5
				Dollars
DEPOSITE	DRV			DOLLARS

TELEPHONE: JOHN 4-5477

AFFILIATED WITH
AMERICAN—ASIATIC
UNDERWRITERS
FEDERAL INC., U. S. A.

GENERAL INSURANCE AND RE-INSURANCE

FIRE: MARINE: LIFE AUTOMOBILE: ACCIDENT

WORLD WIDE BINDING FACILITIES

DUPLICATE OF VOUCHER ACCOUNT STATED

No. 1757

MONTHLY STATEMENT

OF EXPENDITURE

September 30th 1932

Department of Chinese Studies

No. 511-01

	Dopartment				OLL-OL	
		APPROPRIATION	EXPENDED	OUTSTANDING ORDERS	BALANCE UNEXPENDED	
	50 Salaries					
	51 Wages					
	52 Material and Supplies	10.00				
	53 Equipment, New	10.00	650		3 50	
	54 Equipment, Repairs and Renewal		9 30		2 30	
	55 Books	30.00	0.20		40 00	
٠	56 Printing and Stationery	50.00	920		39 25	
	57 Travelling Expense		/0 /3		29 00	
	58 Light, Heat and Power					
	59 Insurance					
	60 Miscellaneous	10.00	136		864	
	•					
	TOTALS					
	NOTE.—The unexpended b	palances of all anno	ropriations lans	e on 31st May m	ont	

PROPERTY.	THE PARTY	ORTES	3 # A	9264
H.H.	K.PH	CHINH.	MIA.	9204

Montreal Oct. 22 193

Delivered by BLAIKLOCK BROS. Limited

299, 307, 321 and 323 COMMON STREET

To	In would and hall
mal	till university
Our Re	f. No. 46 535 Entry No. 26034/673 IN GOOD ORDER, THE FOLLOWING:
No.	DESCRIPTION OF PACKAGES
1	lean
-	
	a c
	Driver
	Cartage lebec
	A 025157

DUTY IS CASH

BLAIKLOCK BROS. LTD. REFERENCE No. 6535

CASHIER'S SLIP

DO NOT DETACH

RETURN TO US WHEN MAKING PAYMENT

Oct. 19-32

essrs. McGill University,

Sherbrooke St West,

City.

		Duty	4.76	
,00 @ 35%	3,50	Freight		
.00 @ 6% @ 3%	.84	Wharfage		
9 070	0 ± G	Cartage	1.00	
		Uncl. Whse		
		Entry	1.00	
		Delivery		
		STORAGE		
sity		Insurance		
		Exchange		
GAGE		∫Forms		
		POSTAGE & STAMPS	.10	
		TOTAL	6. 86	

A. B. C. CODE USED

G. W. DORION PRESIDENT

F. E. DORION VICE-PRES. & TREAS. W. MURPHY SECRETARY

CUSTOMS BOND No. 79

STORES

Nos. 299 to 307 & 321 to 323 OFFICE

307 COMMON ST.

STORAGE FREE AND IN BOND

WHEN REFERRING TO THIS INVOICE GIVE OUR REFERENCE NO. 46535

TO BLAIKLOCK BROS., LIMITED

Customs Brokers, Warehousemen and General Forwarding Agents

MONTREAL, 0ct - 19-3 2 193

Messrs. McGill University,

Sherbrooke St West,

Mr. Tom China

From						
l Case Machiner	CHARGE 5/1-01-53	AMCUNT 6 86		Duty	4.76	
	10.00 @ 35%	0 00	3.50	FREIGHT.		
Sales Tax	DATA TO O PROPER	20/11/32	. 84	Wharfage		
Excise	DATE RETTO CERTIFIED	sow	***	Cartage	1.00	
	SEMILOCOPAYMINT.	No No		Uncl. Whse		
	ACCOUNTING DEPT. CERTIFICATION CONTROL IN QUALITY AND PR	JANTI		Entry	1.00	
	QUILLIT AND IT	TICE,		Delivery		
	REQ. Ho.			STORAGE		
Mr. Wang,	niversity .		,	Insurance		
	k	lang	Ran	EXCHANGE.		
	BAGGAGE	1	1	FORMS		
CAR NO VIA				POSTAGE & STAMPS	. 1.0	
NITEDECT CHAP	NCE. NOT RESPONSIBLE FOR DEL			TOTAL	6. 86	
INTEREST CHAR	GED AFTER TWO DAYS					

New York, JAN 3 - 1933



ALFRED A. KNOPF

730 FIFTH AVENUE

Kiang Kangheis McGill University Montreal, Canada

TERMS:-Customers who desire to pay cash within ten days of date of invoice, may deduct two per cent. (2%) from net amount of invoice.

cent. (2%) from net amount of invoice.							
DATE	INVOICE No.	CHARGES	CREDITS	BALANCE			
		Old balance	brought forward	10.32			

413.00 Shanghai Dollars 99.47 56 Charges 03 Slamps. 100 00 Can.

MONTHLY STATEMENT OF EXPENDITURE

November 30th, 1932 19

Department of Chinese Studies

No. 511-01

	APPROPRIATION	EXPENDED	OUTSTANDING ORDERS	BALANCE UNEXPENDED
50 Salaries				
51 Wages				
52 Material and Supplies	70.00	400		
53 Equipment, New	10.00	399		601
	10.00	650		350
54 Equipment, Repairs and Renewal				
55 Books	30.00	3216		OVEREXPENDE
56 Printing and Stationery	95.00	3216		32 7.
57 Travelling Expense				24 /4
58 Light, Heat and Power				
59 Insurance				
60 Miscellaneous				
oo mistemmeous	10.00	140		830
TOTALS				

oalances of all appropriations lapse on 31st May next.

MONTHLY STATEMENT OF EXPENDITURE

October 31st,1932 19

Department of Chinese Studies

No. 511-01

	APPROPRIATION	EXPENDED	OUTSTANDING	BALANCE
			ORDERS	UNEXPENDED
50 Salaries				
51 Wages				
52 Material and Supplies	10.00			10 00
53 Equipment, New	10.00	650		10 00
54 Equipment, Repairs and Renewal		0.00		3 50
55 Books	30.00	920		20 20
56 Printing and Stationery	95.00	920		40 75
57 Travelling Expense				70/3
58 Light, Heat and Power				
59 Insurance				
60 Miscellaneous	10.00	170		8 30
		, / -		8 30
*				
TOTALS				
			100	

NOTE.—The unexpended balances of all appropriations lapse on 31st May next.

MONTHLY STATEMENT OF EXPENDITURE

December 31st, 1932. 19

Department of Chinese Studies

No. 511-01

Renewal	10.00 10.00	6	99 50	OUTSTANDING ORDERS		001
Renewal }	10.00	6	99			
Renewal }	10.00	6	99			
Renewal }	10.00	6	99			
Renewal }	10.00	6	50			
Renewal			50		3	
	30.00					50
	50.00	2.			COVEREXPI	endi
	95.00	30	75		32	7
	33.00	63	27		32	7
	30.00					
	10.00	/	70		8	30
TALS						
			TALS	TALS		TALS

San Fra	encisco, Cal.	NO	1.2	1932	193	
---------	---------------	----	-----	------	-----	--

Sold To Brof. Ling Kong 2 tu.

BOUGHT OF FAT MING CO.

IMPORTERS OF ALL KINDS OF CHINESE BOOKS, STATIONERY, SCHOOL SUPPLIES, WHOLESALE & RETAIL

903 GRANT AVENUE

TERM NET CASH

2	Chinece BOOKS		\$ 1	.00
				_

Kkm

ALFRED.A.KNOPF.Inc.

730 Fifth Avenue, New York

AUTHOR Witter Bynner and Kiang Kang-Hu
TITLE The Jade Mountain



SALES from Jan. 1 to June 30 PAYABLE Nov. 1 PRICE \$ 4.00

ROYALTY REMITTANCE REPORT

00000			ner					
	<u>ज्यान</u> ्य	الموال	ग्नरम्बर्गात्रम्	<u> च्वित्वविच्यविच्य</u>	<u> ज्यव्यव्यव्यव्य</u>		<u>eeeeeeeeeeee</u>	
			and the	- OF 1 FFG 13	ID CANADI	TANI CATE	C	
			UNITE	ED STATES AN	ND CANADI		.5	00.40
		71	COPIES AT	20	% OR	40	CENTS \$	28.40
			COPIES AT		% OR		CENTS S	
			COPIES AT		% OR		CENTS S	5
			COPIES AT		% OR			\$
			COPIES AT		% OR			
CANADI	AN SALES	4	COPIES AT	10	% ON \$	5.80	-GENTS	•58
								\$ 28.98
				OTHER	EARNINGS			
			BOOK CLUB SALES	3	\$			
			SYNDICATE SALES					
			SELECTION SALES					
			REPRINT SALES .					
			()			
				OPIES @				
			FOREIGN SALES		£			
					\$			
			TOTAL		\$			\$
				AND	£			£
								\$ 28.98
								£
				DED	UCTIONS			
			PURCHASES		\$			
			EXCESS CORRECT					
			ADVANCES					
			U. S. FEDERAL IN					
			% ON \$					
			DEBIT BALANCE		\$			
				s Report)				
			EDITORIAL CHAR					
			LDITORIAL CIME					
			TOTAL		\$			\$
			IOINI				TOTAL ROYALTIES	28.98
	The above	ravalta	v is subject to adjus	tment when the	actual number			O Juniorania management
.f .a.h.	c metained	hy hool	ksellers out of those s	hipped with priv	ilege of return.			1 00 1 1 1
OT CODIE!	r retainea i n determin	7 0001	CSUPPLIS OUR OF PILOSES	ory poor word year.	8,,		DEBIT BALANCE	11.80

New York,





ALFRED A. KNOPF

730 FIFTH AVENUE

Kiang Kangheis Mc Gill University Montreal, Canada

TERMS:-Customers who desire to pay cash within ten days of date of invoice, may deduct two per cent. (2%) from net amount of invoice.

DATE	INVOICE No.	CHARGES	CREDITS	BALANCE
		Old balance	brought forward	73
NON 55	3111	10.32		10.32
1				

Store No. 3

\$ 003.00 00H

Trans. Amount

No claims allowed unless made immediately on receipt of goods.

Head Office and Store No. 1 239 Notre Dame Street West

Store No. 2

Store No. 3

Insurance Exchange Bldg. Dominion Square Bldg. 276 St. James Street 1245 Peel Street

Your Order	No. Montres	1, 16001	193.2
Address Address	nº Jill Unio	ersity	SALESMAN No.
QUANTITY	GOODS	0	Amount
1	Malker al	or Charged	#3.00
	HP show a strong to the	المراجعة المراجعة	
	Princed Harries at top of all p stood a fraction of all p stood a strong of a	4.16	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
RECEI	VED THE ABOVE GOODS Sign here	6.0	2.
THIS IS YO	UR INVOICE	PHONE SI	ERVICE HAR. 0181

Showroom & Office Phone Factory & Warehouse 1076 ST. LAWRENCE BLVD. LAncaster 2568 1083 CLARKE STREET

MONTREAL PICTURE FRAME CO.

MANUFACTURERS & IMPORTERS OF

PICTURE FRAMES AND MOULDINGS

MIRRORS AND PLATE GLASS ADVERTISING SIGN FRAMES A SPECIALTY

Mouldin Swing F Pictures Portraits Oval Fra Convex Resilveri Serving	Montreal, Montreal, Glass	or i	193
Quantity	SIZE DESCRIPTION No.	PRICE	AMOUNT
	fyr se.		- do
	6 WIn	1	03
			13
	M	*	
	10011		
	1) any		
	AA		
	2-32		
**		11	

SIGNATURE

院學國中學大廬吉默

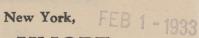
MCGILL UNIVERSITY MONTREAL CANADA

FACULTY OF ARTS AND SCIENCE DEPARTMENT OF CHINESE STUDIES Nov. 25th, 1932.

STATEMENT OF ACTUAL COSTS IN SHIPPING THE FAMILY HISTORIES OF THE K'UNG (CONFUCIUS), THE CHANG (THE TAOIST PAPACY) AND THE KIANG CLANS

Postage from China to Montreal	\$2.50
Insurance " " "	\$1.00
Postage from Montreal to Williamstown	\$3.50
Insurance " " "	\$0.35
Duty at the Canadian Customs House	\$2.50
Duty at the U.S. A. Postoffice	\$0.35
Postage from Williamstown to New York	\$0.70
Insurance " " "	\$0.50
Express Collete from New York to Montreal	\$4.00
TOTAL	\$15.40
	AND ENGLISH OF THE PROPERTY OF

King Kanghu.





ALFRED A. KNOPF

730 FIFTH AVENUE

Kiang Kangheis Mc Gill University Montreal, Canada

TERMS:-Customers who desire to pay cash within ten days of date of invoice, may deduct two per

	cent. (2%) from net amount of invoice.								
DATE	INVOICE No.	CHARGES	CREDITS	BALANCE					
		Old balance	brought forward	10.32					
		and regular special							
		e des est Nov. 19th							
		CA GOSTA NAME STANDAR NOV. 15th							
		All on regular serva							
		AND SERVICE PRINCE STATE							
			30.35						
			No. 88						

GIVE OUR PICTURE FRAMING DEPARTMENT
A TRIAL, OUR WORK IS GUARANTEED
AND WE MAY MAKE SUGGESTIONS
THAT WILL PLEASE YOU.

WE RESILVER MIRRORS, REGILD FRAMES
AND RENEW OLD PICTURES.

THANKING YOU FOR YOUR PATRONAGE

Montreal Picture Frame Co.

1076 ST. LAWRENCE BLVD.

PHONE LAncaster 2568

1 x 14 /2 /33/08/25 (275.27.

Mº FARLANE SON & HODGSON LIMITED

WHOLESALE STATIONERS AND PAPER MERCHANTS

914 ST. ALEXANDER STREET MONTREAL

DATE BY MARCH 28TH 1933

> MCGILL UNIVERSITY BURSAR'S OFFICE SHEFBROOKE STREET WEST

18825 1 Das BELMONT HB PENCILS & 1

SURCHARGE 6%

AFTS BLOG

COPY OF PURCHASE ORDER FOR DEPARTMENT

DATE

March 28

19 3

CHARGE No. 511-01-56

OUR ORDER No. 019198

THE ABOVE NUMBERS MUST APPEAR ON B/L, CASES, BUNDLES, CORRESPONDENCE AND INVOICES

McFarlane Son & Hodgson, 914 St. Alexander St., Montreal, Que.

Att. Mr. Strother

DATE II	NVOICED	QUANTITY	1		1				
		QUANTITY	AMOUNT	DATE SENT FOR CERT.	DATE RET'D CERTIFIED		REMAR	KS	
ITEM	QUANTIT	TY		MATERIAL			PRICE &	. NI	ETT
	- 1						DISCOUN	AMO	TAUC
							•		
	12 or	lly Helmon	t Pencils H.	B. R. T.			4	15	
									-
-									
							,		
		Co	nfirming telep	phone order					
DELIVE	RY REQUIR	ED: Imediat	elv		16		BI		
					D. NO. 16	ORDER	No.)191	98
	OF PAYMEN	VT:		DELIVER TO M	CGILL UNIVERS	ITY			
. O. B. I					Dept of Chine Arts Buildi	se stud	106,		
HIP VIA	A Yo	our Carter			TOTAL ME INC. SE. M.				

W. V. DAWSON, Limited

19

DUPLICATE-DELIVERY SHEET 4-20 Date

Register No. 29238

Customer's Order No. 019028

CHARGE NO 511-01-56 Traveller or Mail

MARCH 23RD 1933.

REQ # 16 Ship to

MCGILL UNIVERSITY

Back Order No.

Address

805 SHERBROOKE STREET. WEST.

Shipped By

Invoice Clerk: Bill only goods shown in "Quantity Shipped" Column.

Order Clerk: Back order goods shown in "To Follow" column.

Via

			Terms NET 30 DAYS.	Date	
To Follow	QUANTI Ordered	Shipped	GIVE FULL PARTICULARS OF GOODS DEPT. PRICE EX	XTENSION	AMOUNT
	2		ONLY BOXES 1.W.PAPER NO 178 ES		
			DEL.10 DEPT.OF CHINESE STUDIES		
			ARTS BUILDING &		
	1				

Received the above mentioned goods in good order

ADDENDA STATEMENT

New York,



ALFRED A. KNOPF

730 FIFTH AVENUE

Kiang Kanghesi

FER 1 - 1933

Time Bills due Nov. 15th

Mc Gill University Montreal Canada

To:

Please note carefully this addenda statement as of

Analysis of "Old Balance Brought Forward" as shown

on statement attached. Purchases: January February March April May June on regular terms June due net Nov. 15th July on regular terms July due net Nov. 15th August on regular terms August due net Nov. 15th September October 10.32 November December 10.32 Total Paid in previous month of this statement date Amount past due 10.32 Amount due on 15th of this month 10.32 PLEASE REMIT THIS AMOUNT ***

DEPARTMENT OF MINES

Office of the Representative of the Treasury

Sir,

I beg to enclose herewith Official Cheque No.__

in payment of your claim as detailed hereunder Dr. Kien Kong-lm,

McGill University,

Montreal, Que.

OTTAWA, April 4, 1933.

	THIS REMITTANCE.		
ote #186 Museum equipment \$8,000.00			
** <u>L</u> **-7		5 00	3 00
.E1		, 00	0 00
alting to shipming magazing to livery			
acking & shipping records to Museum			
nv. Mar. 20/33 \$3.00			

NO ACKNOWLEDGMENT IS NECESSARY

Yours faithfully,

Representative of the Treasury.

McGill University

MONTHLY STATEMENT OF EXPENDITURE

April 30th,1933 19

Department of Chinese Studies

No. 511-01

				4		
	APPROPRIATION	EXPENDED	OUTSTANDING ORDERS	BALANCE UNEXPENDED		
50 Salaries						
51 Wages						
52 Material and Supplies	10.00	399		601		
53 Equipment, New	10.00	399		3 50		
54 Equipment, Repairs and Renewal						
55 Books	30.00	3147		OVEREXPENDED		
56 Printing and Stationery	95.00	3147		339		
57 Travelling Expense		1, 3				
58 Light, Heat and Power						
59 Insurance						
60 Miscellaneous	10.00	170		8 30		
TOTALS	,540			A STATE OF THE STA		
			- Ai			
		program of				
		3.5		>		
NOTE.—The unexpended	halances of all am	monmiational	osa om 21 at Man	m amf		
Tion In the aneapenaea	outunes of all ap	propriations lar	ise on oise made	HELL.		

NOTE.—The unexpended balances of all appropriations lapse on 31st May next.

A. P. S. GLASSCO.

Bursar.

COPY OF PURCHASE ORDER FOR DEPARTMENT

DATE

22nd March

19 3

Messrs. W. V. Dawson, Ltd., 993 St. Urbain Street, Montreal.

CHARGE NO.

511-01-56

OUR ORDER No. 019028

THE ABOVE NUMBERS MUST APPEAR ON B/L, CASES, BUNDLES, CORRESPONDENCE AND INVOICES

	1											
DATE I	INVOICED	Q	UANTITY	AMOUNT		DATE SENT FOR CERT.	DATE RET'D CERTIFIE		REMA	RKS		
			-								0	
ITEM	QUANTI	ITY				MATERIAL			PRICE	&	NET	T
	2 on)		Boxe	s Typewrit	er Pi	apor #178						
DELIVE	ERY REQUI	RED:				REC	Q. NO.	ORDER	No.	01	000	20
TERMS	OF PAYME	ENT:	2% 30	days		DELIVER TO M	CGILL UNIVER	SITY		01	302	-0
F. O. B.	POINT:						Dept. of Chi Arts Buildin	ing senior	ud108			
SHIPV	IA											

AcGill University

MONTHLY STATEMENT

OF EXPENDITURE

January 31st, 1933 19 Department of Chinese Studies No. 511-01

				IV 0. 511-01			
		APPROPRIATION	EXPENDED	OUTSTANDING ORDERS	BALANCE UNEXPENDED		
	50 Salaries						
	51 Wages						
	52 Material and Supplies	10.00	399		601		
	53 Equipment, New	10.00	6 50		35		
	54 Equipment, Repairs and Renewal						
	55 Books	30.00	30 45		OVEREXPEND		
	56 Printing and Stationery	95.00	30 75		28 7-		
	57 Travelling Expense		/		00 /-		
Ł	58 Light, Heat and Power						
Ł	59 Insurance						
6	30 Miscellaneous	10.00	170		83		
		2000					
	TOTALS		5.0				
			34.0				
	NOTE.—The unexpended be						

McGill University

MONTHLY STATEMENT OF EXPENDITURE

February 28th, 1933 19

Department of Chinese Studies

No. 511-01

Dopartmont of the second of th									
	APPROPRIATION	EXPENDED	OUTSTANDING ORDERS	BALANCE UNEXPENDED					
50 Salaries									
51 Wages									
52 Material and Supplies	10.00	399		601					
53 Equipment, New	10.00	650		601					
54 Equipment, Repairs and Renewal	5								
55 Books	30.00	31 47		OVEREXPENDED					
56 Printing and Stationery	95.00	31 47	6 86	1337					
57 Travelling Expense				*					
58 Light, Heat and Power									
59 Insurance									
60 Miscellaneous	10.00	170		830					
		2 78							
TOTALS									
10111115									
NOTE.—The unexpended	balances of all app	propriations lan	se on 31st Man	nert					

NOTE.—The unexpended balances of all appropriations lapse on 31st May next.

AcGill University

MONTHLY STATEMENT

OF EXPENDITURE

March 31st,1933 19

Department of Chinese Studies

No. 511-01

	APPROPRIATION	EXPENDED	OUTSTANDING ORDERS	BALANCE UNEXPENDED
50 Salaries				
51 Wages				
52 Material and Supplies	10.00	399		60
53 Equipment, New	10.00	6 50		35
54 Equipment, Repairs and Renewal	}	2 00		9
55 Books	30.00	31 47		OVEREXPENDED
56 Printing and Stationery	95.00	81 63	258	107
57 Travelling Expense		21 00	≪ e 6	10 1
58 Light, Heat and Power				
59 Insurance				
60 Miscellaneous	10.00	170		8 30
		/		000
TOTALS				
			*	
			-	
NOTE.—The unexpended b			and the same of th	

ALFRED · A · KNOPF · Inc.

730 Fifth Avenue, New York

October 11

1929

SALES from XXXX 31
Lec. 31
tox KXXXXX
May 1
PAYABLE XXXXX

PRICE \$ 4.00

AUTHOR Witter Bynner and Kiang Kang-Hu TITLE The Jade Mountain



ROYALTY REMITTANCE REPORT

To: Witter By	nner Dededdddddddddddddd					
						<u> </u>
	UNITED STA	TES AN	ID CANAD	IAN SALI	ES .	
162	8 COPIES AT	10	% OR	40	CENTS	\$ 651.20
	COPIES AT		% OR		CENTS	\$
	COPIES AT		% OR		CENTS	\$
CANADIAN SALES 5	5 COPIES AT	10	% ON \$	73.63	CLIVIO	\$ 7.36
BORZOI POCKET BOOK I			70 021 4			\$
	COPIES AT		% OR		CENTS	\$
						\$ 658.56
		dr				*
			ARNINGS			
	SYNDICATE SALES					
	SELECTION SALES					
	REPRINT SALES		\$			
)			
	COPIES @-		_			
	SALES OF LONDON OFFIC	E				
CODIES		-				
COPIES @	£					
COPIES	£					
	3d £					
TOTAL SALES OF	LONDON HOUSE		£			
	FOREIGN SALES		f			
			£ \$			
	TOTAL		\$			\$
	AND		£			f
						\$ 658.56
						£
		DEDUC	TIONS			
	PURCHASES					
	EXCESS CORRECTIONS					
	ADVANCES		\$			
	U. S. FEDERAL INCOME TA % ON \$	X	\$		•	
	DEBIT BALANCE					
	(From Previous Report)					
	EDITORIAL CHARGES		\$			
	TOTAL					
	TOTAL		\$			\$ 650 FC
The shows in the	which to 7'	,		T	OTAL ROYALTIE	S \$ 658.56
the above royalty is	subject to adjustment when the	e actual	number		AND	£
pies retained by booksell	ers out of those shipped with p	rivilege d	of return,		DEBIT BALANCE	3 \$

ALFRED · A · KNOPF · Inc.

730 Fifth Avenue, New York

1930

SALES from Jan. 1

to June 30

PAYABLE Nov. 1

PRICE \$ 4.00

AUTHOR Witter Bynner and Kiang Kang-Hu TITLE The Jade Mountain

has been determined.



ROYALTY REMITTANCE REPORT

	UNITED STATE	CANT	D CANADI.	AN SATE	S		
542	COPIES AT		% OR	40		\$	216.80
344	COPIES AT	10	% OR	40	CENTS	,	
	COPIES AT		% OR		CENTS	\$	
CANADIAN SALES 4	COPIES AT	10	% ON \$	6.40	CEIVIS	\$.64
BORZOI POCKET BOOK E		10	70 OIL W	0.10		4	•01
	COPIES AT		% OR		CENTS	\$-	
						\$	217.44
	OTH	ER E	ARNINGS				
	SYNDICATE SALES		\$				
	SELECTION SALES						
	REPRINT SALES		\$				
)				
	COPIES @		-				
	SALES OF LONDON OFFICE						
	DIDLO OF LONDON OFFICE						
COPIES @	£						
COPIES	£						
COLONIALS @							
TOTAL SALES OF	LONDON HOUSE		£				
	FOREIGN SALES		£				
			\$				
	TOTAL		\$			\$	
	AND		£			5 2	217.44
						T	
	D	EDUC	CTIONS			£	
	PURCHASES						
	EXCESS CORRECTIONS						
	ADVANCES						
	U. S. FEDERAL INCOME TAX						
	% ON \$						
	DEBIT BALANCE		\$				
	(From Previous Report)						
	EDITORIAL CHARGES		\$				
	TOTAL		•			¢	
	IOIAL		4	7	TOTAL ROYALTIE	5 6 5	217.44
					CIME ROTHETTE	φ.	
The above monalty is	subject to adjustment when the	actua	d number		AND	£	

Claims, to receive consideration, must be sent immediately upon receipt of Books.

We are not responsible for books lost or damaged in transit.

ALFRED A KNOPF INCORPORATED

BORZOI F BORZOI F BOOKS F

730 FIFTH AVENUE NEW YORK, U.S.A.

SHIPPED TO

SOLD TO

KIANG KANG HU MC GILL UNIVERSITY

MONTREAL CANADA AUTHOR

10/1/70 10/7

INVOICE No. 14904

DATE

YOUR ORDER No.

OUR ORDER No.

SHIPPED VIA

SALESMAN

TERMS: 30 DAYS NET

QUANTITY	TITLE	PRICE	2000	いるとの生の生の地の	
		PAGE	DISC.	TOTAL	
10	JADE MOUNTAIN	4 00	40	24 00	
		BK P	DST	88	
				24 88	
				/,	
MG					
	Customers are requested to favor us with suggestions for improving our service.				

Claims, to receive consideration, must be sent immediately upon receipt of Books.

We are not responsible for books lost or damaged in transit.

ALFRED A KNOPF INCORPORATED

BORZOI

730 FIFTH AVENUE NEW YORK, U.S.A.

SHIPPED TO

SOLD TO

KIANG KANGHEIS
'MC GILL UNIVERSITY
MONTREAL CANADA

INVOICE No. 103111

DATE YOUR ORDER No. OUR ORDER No. SHIPPED VIA SALESMAN TERMS: 30 DAYS NET 11/22/32 12345 BK POST MAIL TITLE PRICE DISC. TOTAL JADE MOUNTAIN

A JADE MOUNTAIN

4 00 40 9 60
72
10 32

RM

Customers are requested to favor us with suggestions for improving our service.

ALFRED · A · KNOPF · Inc.

730 Fifth Avenue, New York

SALES from Jan 1

June 30

4.00

Nov. 1 PAYABLE PRICE \$

AUTHOR Witter Bynner and Kiang Kang-Hu The Jade Mountain

TITLE



ROYALTY REMITTANCE REPORT

			<u> हिलिलाम्ब</u>	nite initri	manina and	한민민단단	<u> </u>	
	UNITED STATES	ANI	D CAN	ADIA	N SALES			
. 124	COPIES AT		% OR		40		\$	40 60
*	COPIES AT	and a	% OR		-20	CENTS	\$	49.60
•	COPIES AT		% OR			CENTS	\$	
* CANADIAN SALES	COPIES AT	20	% ON	s	4.20	CLIVIS	\$	•42
BORZOI POCKET BOOK ED		and the	70 021	*	2910		*	***************************************
•	COPIES AT		% OR			CENTS	5-	
							\$	50.02
								20402
	OTH	ER E	ARNIN	GS				
	SYNDICATE SALES			\$				
	SELECTION SALES							
	REPRINT SALES			\$				
)				
	COPIES @		_					
	SALES OF LONDON OFFICE							
3 COPIES @ 0- COPIES COLONIALS @ 3-6 TOTAL SALES OF I				£O	-3-9			
	FOREIGN SALES			£ \$				
	TOTAL			\$				
	AND				-3-9		f.	0-3-9
							\$	50.02
							£	0-3-9
	DE	EDUC	TIONS					
	PURCHASES			•				
	EXCESS CORRECTIONS							
	ADVANCES			\$				
	U. S. FEDERAL INCOME TAX.			\$				
	% ON \$ DEBIT BALANCE			•				
	(From Previous Report)			Þ				
	EDITORIAL CHARGES			•				
	DOLLAR CHINGEO			φ				
						_		
	TOTAL			\$		-	5-	

The above royalty is subject to adjustment when the actual number of copies retained by booksellers out of those shipped with privilege of return, has been determined.

50.02 TOTAL ROYALTIES \$ AND DEBIT BALANCE \$

Dept. of hinese Studies 511-01-56

Nº 3063

Dr. TO McGILL UNIVERSITY

Cheques to be made payable to the order of McGILL UNIVERSITY, and forwarded to the COMPTROLLER.

	CHARGE /	LANCTINE			36
	5./1-01-56	AMCUNT 36			
	DATE, THE TOTAL TO THE TOTAL T	1/8/33 MAN			
	A COUNTING DEST. CENTIFIED CONCERT IN QUARTIY AND				
Req. :	10. 16				

中華民國二十二年三月十一日

元院先生赐胥棒读

光传既名西清不勝塞緩放春無極

李白玩二条

りまって

倒述故酒 完久不利

中華民國駐奥太瓦總領事館用箋

Claims, to receive consideration, must be sent immediately upon receipt of Books. We are not responsible for books lost or damaged in transit.

ALFRED A KNOPF INCORPORATED

730 FIFTH AVENUE NEW YORK, U.S.A.

SOLD TO

Kiang Kang Hu Mc Gill University Montreal Canada Author

SHIPPED TO

INVOICE No. 14904

12/4/30 12/3

YOUR ORDER No.

OUR ORDER No. 12567

SHIPPED VIA Bk Post SALESMAN Mail

TERMS: 30 DAYS NET

QUANTITY PRICE DISC. TOTAL 10 Jade Mountain 4.00 40 24.00 Postage capy of and invalle of 12/430 Customers are requested to favor us with suggestions for improving our service.